

Le 26 mars 2009

March 26, 2009

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Mireille Kelly

Mireille Kelly

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada et Unité mixte
- produits de la criminalité

Attorney General of Canada and Integrated
Proceeds of Crime Unit

Intimé

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La requête visant à obtenir une ordonnance de mise sous scellés pour la pièce R-17 est accordée et la demande d'autorisation d'appel du jugement de la Cour du Québec, numéro 500-26-042339-063, daté du 23 septembre 2008, est rejetée sans dépens.

The motion for a sealing order for the exhibit R-17 is granted and the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Quebec, Number 500-26-042339-063, dated September 23, 2008, is dismissed without costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.